



CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO - SEDE DI AREZZO

RELAZIONE ATTIVITÀ 2025

Direttore didattico: Luca Baratta

Personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato:

Dott. Gabriele Gatti

Dott.ssa Stefania Gherardi

Collaboratori ed esperti linguistici (CEL) a tempo indeterminato

GALESNE Nathalie	FRANCESE	In pensione nel 2026
MATRAT Corinne	FRANCESE	In pensione nel 2026
COTTER Graham	INGLESE	
DOBLE Helene	INGLESE	
KIES Marylin	INGLESE	
MILITO Regina	INGLESE	
MOYER Karima	INGLESE	
PINKS Claire	INGLESE	In pensione nel 2026
TERI Carol	INGLESE	
MARTÍN MARTÍN M. del Pilar	SPAGNOLO	
GERATZ Barbara	TEDESCO	

Collaboratori ed esperti linguistici (CEL) a tempo determinato

KUNUSOVA Alina	RUSSO	scadenza contratto dicembre 2025
IRACEBURU JIMÉNEZ Maite	SPAGNOLO	scadenza contratto dicembre 2026

CEL in collaborazione parziale (afferenti alla sede di Siena)

CHEVTCHENKO Irina	RUSSO
-------------------	-------

SEDE

Campus del Pionta, Palazzina Ex RAM, viale Cittadini, 33 - Arezzo
cla-ar@unisi.it · tel. +39 0575926221 · +39 0575926384 · fax +39 0575926384 ·

PAGINE WEB:

www.cla.unisi.it/sede-di-arezzo



Bacino di utenza

Il bacino di utenza proprio del CLA di Arezzo è costituito da:

CORSO DI STUDIO	DIP.	ISCRITTI 2025/26	TOTALI
Lingue per la Comunicazione Interculturale e d'Impresa (L-11)	DFCLAM	407	
LM Lingue per l'Impresa e lo Sviluppo (LM-38)	DFCLAM	73	
Totale DFCLAM			480
Scienze dell'Educazione e della Formazione (L-19)	DISPOC	522	
LM Scienze per la formazione e la consulenza pedagogica nelle organizzazioni (LM-85)	DISPOC	144	
LM Ciclo Unico Scienze della formazione primaria (LM-85 bis)	DISPOC	291	
Totale DISPOC			957
LM Storia e filosofia: pratiche del sapere e della cittadinanza (LM-78/LM-84)	DSSBC	36	
Patrimonio culturale, territorio, turismo sostenibile (L-1)	DSSBC	18	
Nuova attivazione 2025/26			
Totale DSSBC			54
Fisioterapia (sede Arezzo) (L/SNT2)	DSMCN	31	
Infermieristica (sede Arezzo) (L/SNT1)	DSMCN	160	
Tecniche di laboratorio biomedico (sede Arezzo) (L/SNT3)	DBM	28	
Totale Professioni sanitarie			219
Scienze dei Servizi giuridici (L-14)	DGIUR	106	
LM Scienze giuridiche del lavoro e della sicurezza (LM SC-GIUR)	DGIUR	37	
Nuova attivazione 2025/26			
Totale Giurisprudenza			143
Economia e commercio - Teledidattica	SEM	31	
Scienze economiche e bancarie - Teledidattica	SEM	5	
Totale SEM teledidattica			36
Tecnologie per l'Ambiente, le Costruzioni e il Territorio (sede San Giovanni Valdarno)	DSFTA	36	
Totale DSFTA			36
TOTALE GENERALE			1925

I servizi possono essere forniti comunque a tutti/e gli/le student* dell'Ateneo residenti nella zona di Arezzo, anche se iscritti* a corsi di studio della sede di Siena.



0 - Principali novità e criticità

- Dal 2025/26 è stato attivato presso la sede di Arezzo il nuovo Corso di laurea in Patrimonio culturale, territorio, turismo sostenibile (L-1)
Oltre alla Idoneità di inglese di livello B1 prevista per tutti i CdL dell'Ateneo, il Piano studi prevede anche, al 2° anno, un esame facoltativo e opzionale di lingua straniera, che necessariamente dovrà essere mutuato dagli insegnamenti del Corso di Laurea in LCII (L-11)
- Dal 2025/26 è stato attivato presso la sede di Arezzo il nuovo Corso di laurea magistrale in Scienze giuridiche del lavoro e della sicurezza (LM SC-GIUR)
- I Comitati dei corsi di laurea in Lingue (L-11 e LM-38) ribadiscono che il contributo del CLA e delle CEL è indispensabile al mantenimento della peculiare organizzazione didattica dei corsi di studio e alla loro qualità complessiva.
In quest'ottica, Il CLA di Arezzo è stato coinvolto nella visita di accreditamento ANVUR relativa al Corso di laurea L-11
- Criticità
 - **Francese:** destano particolare preoccupazione i pensionamenti di Nathalie Galesne e Corinne Matrat nel 2026: entrambe le CEL di francese verrebbero a mancare proprio in un periodo in cui:
 - si registra un crescente interesse per il francese nelle opzioni degli studenti dei Corsi di laurea in Lingue (L-11 e LM-38)
 - è in avanzato stato la definizione di un programma di Doppio titolo con Sorbonne Université
 - **Inglese:** il previsto pensionamento di Claire Pinks nel 2026 desta preoccupazioni riguardo la possibilità di conciliare, come finora si è fatto, le esigenze specifiche dei corsi di laurea in Lingue e quelle relative alle idoneità obbligatorie di inglese riguardanti il resto dei corsi di studio presenti nella sede
 - **Russo:** Il contratto di Alina Kunusova (attualmente in maternità) scade a dicembre 2025. Per i lettorati dei corsi di studio in Lingue, oltre al consueto contributo di Irina Chevtchenko che afferisce alla sede di Siena, si è dovuto ricorrere a Yuliia Chernyshova, attualmente in servizio nella nostra sede in qualità di Visiting Professor.
 - **Spagnolo:** Maite Iraceburu, una delle due CEL, è ancora a tempo determinato.
Lo spagnolo è la lingua di gran lunga maggioritaria nelle opzioni degli studenti di L-11 (215 studenti sui 407 complessivi) ed è facile aspettarsi che potrebbe attrarre molti studenti verso la LM-38, se questa lingua fosse introdotta tra quelle opzionabili, ma non potendo contare con certezza sulla disponibilità di entrambe le CEL, è stato necessario per ora rinunciare a questa innovazione



1 - Accoglienza e profilatura di potenziali nuovi studenti LCII

Come di consueto, a inizio anno accademico il CLA di Arezzo gestisce la **profilatura** delle potenziali matricole di *Lingue per la Comunicazione Interculturale e d'Impresa* (LCII - classe L-11): consulenza e orientamento, test linguistici, acquisizione di certificati, organizzazione dei gruppi-classe per i corsi di lettorato.

Per l'anno accademico 2025/26 hanno manifestato interesse per il corso (richiesta di informazioni, pre-immatricolazioni con o senza successivo seguito, immatricolazioni) **182** persone.

Sono stati profilati **169** potenziali studenti

Sono stati somministrati **190** test linguistici (**152** di inglese e **38** di francese, spagnolo e tedesco).

Al termine della profilatura, sono risultati **136** avvii o riavvii di carriera per il 2025/26

Il corso prevede nel triennio lo studio approfondito della lingua inglese e di una seconda lingua straniera a scelta.

Scelta della seconda lingua:

- Cinese: **29** (di cui 21 interessati al Doppio titolo di laurea Unisi-Wenzhou)
- Francese: **21**
- Russo: **7**
- Spagnolo: **66**
- Tedesco: **12**

Come di consueto, il servizio di accoglienza e profilatura del CLA-Arezzo è offerto gratuitamente e senza impegno a tutti gli interessati a LCII durante tutto il mese di settembre di ogni anno, per consentire l'inserimento degli studenti nei corsi monolingua (letozati) **fin dal loro inizio**, a prescindere dal perfezionamento della immatricolazione.

2 - Accoglienza e profilatura di potenziali nuovi studenti LIMS

Il CLA di Arezzo collabora con il Comitato per la didattica e l'Ufficio studenti del Campus nell'orientamento e nella valutazione delle competenze linguistiche degli interessati al Corso di Laurea Magistrale in *Lingue per l'impresa e lo sviluppo* (LIMS - classe LM-38).

Per l'anno accademico 2025/26 hanno manifestato interesse per il corso **57** persone.

Sono state presentate **47** Richieste di valutazione dei requisiti curriculari, con i seguenti esiti:

- Non idonei: 1
- Idonei con riserva: 3
- Idonei: 41
- Rinunce: 1

Per il 2025/26 risultano **38** avvii di carriera.

Il CdLM prevede il conseguimento di un'elevata competenza (almeno Livello C1) in due lingue a scelta fra cinese, francese, inglese e russo.

Scelta delle lingue:

- Inglese+ Cinese: 17



UNIVERSITÀ
DI SIENA
1240

CENTRO
LINGUISTICO D'ATENEO — CLA
CAMPUS DI AREZZO

unisi

- Inglese + Francese: 17
- Inglese + Russo: 4

Provenienze:

- **AREZZO** L-11: Università degli Studi di Siena - Sede di Arezzo (**15**)
- **Bologna** L-11: Università di Bologna (**2**)
- **Campus CIELS** L-12: Scuola Superiore per Mediatori Linguistici
- **Firenze** L-11: Università di Firenze (**3**)
- **Firenze** L-12: Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Carlo Bo
- **Firenze** L-12: Unicollage Scuola Superiore per Mediatori Linguistici (**2**)
- **Lecce** L-12: Università del Salento (**3**)
- **Marrakech (Marocco)** laurea triennale in Studi Inglesi: Università Cadi Ayyad di Marrakech
- **Palermo** L-12: Università di Palermo
- **Parma** L-11: Università di Parma
- **Perugia** L-11: Università di Perugia (**2**)
- **Roma** L-12: Università di Roma Tre
- **Salerno** L-11: Università di Salerno
- **Siena** L-12: Università per Stranieri di Siena (**4**)



3 - Corsi di lettorato (LCII e LIMS)

2° semestre 2024/25 e 1° semestre 2025/26

Corsi "monolingua", di sostegno agli insegnamenti del corso di laurea *LCII (Lingue per la Comunicazione Interculturale e d'Impresa)* e del corso di laurea magistrale *LIMS (Lingue per l'Impresa e lo Sviluppo)*

- **59** corsi:
 - Francese: 12
 - Inglese: 21
 - Russo: 10
 - Spagnolo: 10
 - Tedesco: 6
- Iscritti ai corsi del 2° semestre 2024/25: **607** studenti
- Iscritti ai corsi del 1° semestre 2025/26: **618** studenti

4 - Corsi di inglese per Idoneità B1 e B2

2° semestre 2024/25 e 1° semestre 2025/26

- **10** corsi a livelli A2 (a distanza), A2.2 (a distanza), B1, B2 (in presenza e a distanza)
 - 2° semestre 2024/25: 5 corsi
 - 1° semestre 2025/26: 5 corsi
- Iscritti ai corsi del 2° semestre 2024/25: **135** studenti
- Iscritti ai corsi del 1° semestre 2025/26: **138** studenti
- TOT **273** studenti

5 - Esami di lettorato (LCII e LIMS)

Prove "monolingua", propedeutiche agli esami *del corso di laurea LCII (Lingue per la Comunicazione Interculturale e d'Impresa)* e del corso di laurea magistrale *LIMS (Lingue per l'Impresa e lo Sviluppo)*

- **66** appelli a vari livelli di:
 - francese (14)
 - inglese (17)
 - russo (15)
 - spagnolo (11)
 - tedesco (9)
- **887** candidati

6 - Idoneità inglese

- **14** appelli di
 - Idoneità B1: 7 appelli, 241 candidati
 - Idoneità B2: 6 appelli 126 candidati
 - Idoneità Inglese Scientifico Mod.1 e/o Mod.2: 5 appelli 153 candidati
- **520** candidati



7 - Lingua cinese

Il CLA di Arezzo non è coinvolto istituzionalmente nella gestione dei lettorati di lingua cinese (che sono organizzati dal DFCLAM in collaborazione con la Wenzhou University), ma da alcuni anni collabora con il comparto di cinese tenendo traccia dei percorsi di studio degli studenti di cinese e diffondendo le informazioni relative a questo comparto linguistico.

Presso la sede di Arezzo è attivo il programma di Doppio titolo in accordo con la Wenzhou University (Cina), che offre l'opportunità di ottenere due Diplomi di Laurea di primo livello nell'arco di 4 anni:

- Laurea triennale in Lingue per la Comunicazione Interculturale e d'Impresa (curriculum Impresa) – Università di Siena
- Laurea di primo livello in Chinese Language and Literature (Business Chinese) – Wenzhou University

Gli/le studenti di lingua cinese di LCII (L-11) e LIMS (LM-38) sono **120**

Arezzo, 22 dicembre 2025

Gabriele Gatti